

Armenia e Georgia

Promosso dal Commissariato di Terra Santa del Nord Italia



17 - 26 settembre 2017

Viaggio nel Caucaso, seguendo la Via della Seta alla scoperta di grandi popoli, incrocio di oriente e occidente.

Viaggio attraverso due stati Caucasiche che per primi hanno adottato il Cristianesimo come religione di Stato. Luoghi magici di meditazione, santuari, chiese, monasteri arroccati su pendii scoscesi, testimoni di una lunga tradizione religiosa, che ha saputo dare un'identità a due popoli nel corso dei secoli e delle varie dominazioni straniere.

Programma di viaggio 10 giorni / 9 notti

17 settembre, domenica: MALPENSA / YEREVAN

Ritrovo dei partecipanti nel pomeriggio all'aeroporto di Milano Malpensa (*altre città da concordare su richiesta*). Operazioni d'imbarco e partenza con volo di linea Austrian Airlines per Yerevan - serale (*unica possibilità*). Pernottamento a bordo.

18 settembre, lunedì: GHEGARD / GARNI / YEREVAN

Tema della giornata: L'Armenia, tra paganesimo classico e cristianesimo monastico

Arrivo in nottata e disbrigo delle formalità doganali. Sistemazione in albergo e tempo a disposizione per riposare. In tarda mattinata partenza per la visita al **monastero rupestre di Ghegard** (XII sec), patrimonio dell'Unesco, dove la tradizione vuole sia stata conservata la lancia che trafisse il costato di Cristo e dove sgorga una sorgente considerata benedetta. Le suggestive cappelle rupestri si fondono con le scure rocce di del canyon. Qui potremo approfondire il tema del



COMMISSARIATO DI TERRA SANTA
DEL NORD ITALIA

Francescani al servizio della Terra Santa

Piazza Sant'Angelo 2 - 20121 Milano

Tel. +39 02 290 603 46

info@fratiterrasanta.it | www.fratiterrasanta.it

monachesimo eremitico. Non lontano dal monastero, nel villaggio di **Garnì**, sorge un tempio ellenistico del I sec d.C., isolato testimone della gloriosa *koinè* classica che toccava anche l'Armenia. *Tempo permettendo* visita al museo dei manoscritti di Yerevan, il **Matenadaran** oppure al memoriale del Genocidio del 1915. Rientro a Yerevan per cena e pernottamento.

Possibilità di celebrare Messa in chiesa cattolica a Yerevan

19 settembre, martedì: ETCHMIADZIN: il “vaticano” armeno / HOVHANNAVANK
Tema della giornata: Dall’arca di Noè alla nascita della prima nazione cristiana e le reliquie di san Giovanni Battista

Dopo la prima colazione, trasferimento nella vicina cittadina di **Etchmiadzin**, il “vaticano” della Chiesa Apostolica Armena. Visita alla chiesa di santa Hripsimè (VII sec), dove sono conservate le spoglie della prima martire armena, giunta dall’occidente. Seguirà la visita alla cattedrale patriarcale di Etchmiadzin, costruita secondo la tradizione da San Gregorio Illuminatore all’inizio del IV sec, nel luogo indicatogli da Cristo stesso durante un’apparizione. Etchmiadzin significa infatti: “è *disceso l’Unigenito*”. Pranzo in corso di escursione. Proseguimento per la visita al monastero di **Hovhannavank**, che custodisce le reliquie di Giovanni Battista, qui portate da Gregorio Illuminatore, dopo l’ordinazione episcopale a Caesarea di Cappadocia. Lungo il percorso si attraverseranno anche alcuni villaggi abitati da popolazioni curde, testimoni di un antico culto sincretistico pagano-cristiano-islamico. Rientro a Yerevan. Cena e pernottamento in albergo.

Possibile incontro con i padri mechtaristi e possibilità di celebrare la Messa in una chiesa cattolica di Yerevan

20 settembre, mercoledì: KHOR VIRAP / NORAVANK / SEVAN / DILIJAN
Tema della giornata: terra di Martiri e croci scolpite in pietra

Dopo la prima colazione, escursione nel sud dell’Armenia: visita al monastero di **Khor Virap** (“*fossa profonda*”), antico sito meta di pellegrinaggi, alle pendici del monte Ararat, al confine con la Turchia. Dal monastero sono ben visibili le trincee che separano i due paesi nemici: il confine è presidiato dalle truppe americane nel lato turco e da quelle russe nel lato armeno. In questo luogo è ancora possibile visitare la fossa in cui venne imprigionato san Gregorio Illuminatore ad opera del re Tiridate, non ancora convertito alla fede cristiana. *Tempo atmosferico permettendo* sarà possibile godere di una suggestiva vista del **monte Ararat** con le sue nevi perenni, dove la tradizione biblica racconta si sia fermata l’arca di Noè dopo il diluvio. Da qui si proseguirà per **Noravank**, complesso monastico del XIII-XIV sec, patrimonio dell’Unesco, abbellito da superbi bassorilievi. La profonda gola che conduce al monastero è un’importante oasi naturalistica. Alcune recenti scoperte archeologiche hanno riportato alla luce reperti dell’età del bronzo. Pranzo in corso di escursione. Passaggio al **Lago Sevan** per ammirare alcune chiese sulle sue rive. Proseguimento per Dilijan. All’arrivo, sistemazione in albergo, cena e pernottamento.

Possibilità di celebrare la Messa a Noravank

21 settembre, giovedì: HAGARSTIN / AKHTALA / HAGHPAT / GYUMRI
Tema della giornata: le dispute cristologiche ai confini con la Georgia

Dopo la prima colazione, visita al complesso monastico di **Hagartsin**, completamente immerso nei boschi. Partenza per il nord dell’Armenia, vicino ai confini con la Georgia, dove sarà possibile gettare uno sguardo alle accese dispute teologiche sulla figura del Cristo, che infiammarono tutto l’oriente cristiano dopo il concilio di Calcedonia del 451. Visita a due complessi monastici di estremo interesse: il monastero fortificato di **Akhtala** (X-XIII sec) noto per i suoi bellissimi e antichi affreschi; il monastero-università di **Haghpats** del X-XIII sec, patrimonio dell’Unesco, che, con le chiese, le cappelle, la biblioteca, il refettorio e il campanile, può aiutare nella comprensione della vita all’interno di un monastero medievale. Nella zona sarà possibile vedere i resti desolati del

FrateSole
Viaggeria Francescana



e parti con lo spirito giusto

FrateSole - Viaggeria Francescana
della Provincia Minoritica dei Frati Minori dell’Emilia



via M. D’azeglio, 92/d 40123 BOLOGNA - Italy
Tel. 051 64. 40. 168 / Fax. 051 64. 47. 427
P.Iva/Cod. fiscale 01098680372
www.fratesole.com - info@fratesole.com

glorioso passato industriale dell'Armenia sovietica. Sistemazione in hotel a Gyumri, cena e pernottamento.

Possibilità di celebrare la Messa nel monastero di Hagpath

22 settembre, venerdì: GYUMRI / passaggio in Georgia: **VARDZIA / AKHALTISIKHE**

Tema della mattinata: turismo etico.

Un'incursione nella vita dei poveri villaggi armeni del nord ovest dell'Armenia. L'ospedale Redemptoris Mater

Dopo la prima colazione, partenza per l'**ospedale Redemptoris Mater**, fatto costruire da Giovanni Paolo II in seguito al devastante terremoto del 1989, gestito attualmente dai camilliani italiani. *Attraverso la voce e la testimonianza di Padre Mario Cuccarollo sarà possibile toccare con mano i frutti della solidarietà italiana e conoscere le difficoltà reali delle popolazioni armenie che vivono al di fuori della capitale.* **Santa Messa nella cappella dell'ospedale.** Pranzo.

Passaggio di confine con la **Georgia**. Visita alla città rupestre di **Vardzia**, fondata all'epoca della Regina Tamar nel XII sec. Lungo la strada per Vardzia visitiamo anche la **Fortezza di Khertvisi** (X sec). Pranzo a Vardzia. Visita di **Akhaltzikhe** e della sua zona antica "**Rabat**". Sistemazione in albergo, cena e pernottamento.

23 settembre, sabato: UPLISTSIKHE / GORI / GUDAURI

Lungo la Via della Seta: la città rupestre di Uplistsikhe

Dopo la prima colazione, partenza lungo la **Grande Via della Seta** e visitiamo uno dei suoi posti più importanti: la **Città Scavata nella Roccia di Uplistsikhe** (I millennio a.C). Si tratta di un complesso interessante con dimore, mercati, cantine per il vino, forni, il teatro e la chiesa con basilica a tre navate, tutto costruito sulla roccia. Lungo le colline che danno sul complesso roccioso si possono ancora scorgere alcune tracce delle carovane. Pranzo in corso di visite. A **Gori**, città natale di Stalin, visitiamo il Museo a lui dedicato. Proseguimento per il **Grande Caucaso**. Arrivo a Gudauri, sistemazione in albergo, cena e pernottamento.

24 settembre, domenica: KAZBEGI / MTSKETA / TBILISI

La Chiesa apostolica autocefala ortodossa georgiana e Santa Nino.

Dopo la prima colazione, escursione in 4x4 lungo le bellissime valli e terreni che ci portano alla **Chiesa della Trinità di Gergeti** a 2170 metri di altezza. *Se il tempo lo permetterà* potremo ammirare uno dei ghiacciai più alti del Caucaso, sul Monte Kazbegi (5047 mt). Proseguimento per **Tbilisi**, con sosta a **Mtskheta** (sito di UNESCO), centro religioso e museo all'aria aperta. Noterete la presenza di numerosi monumenti religiosi, architettonici e archeologici. A Mtskheta si visita la cattedrale di Svetitskhoveli (costruito al posto della prima Chiesa di Georgia) e la Chiesa di Jvari, costruito al posto della prima croce eretta da Santa Nino.

Arrivo a Tbilisi. Prima di cena, Introduzione della città vecchia dal cortile della Chiesa di Metekhi.

Cena in ristorante tradizionale, sistemazione in albergo e pernottamento.

25 settembre, lunedì: DAVID GAREJA / BODBE / SIGHNAGHI / TBILISI

Santa Nino e il cristianesimo in Georgia

Dopo la prima colazione, partenza per il monastero di **Davit Gareja** che si trova in un'area arida e semi desertica. Al termine della visita, *camminata facoltativa di circa un'ora* per raggiungere il monastero di **Udabno** (*una parte del percorso è ripido ma non pericoloso: è consigliata una buona condizione fisica*) dove visiteremo le grotte dipinte e da dove potremo ammirare un bel panorama sull'Azerbaijan. Rientro a Tbilisi.

Pranzo al sacco vicino al sito. Se possibile visita al Museo Nazionale di Tbilisi. Cena di arrivederci in ristorante locale e pernottamento in albergo.

FrateSole
Viaggeria Francescana



e parti con lo spirito giusto

FrateSole - Viaggeria Francescana
della Provincia Minoritica dei Frati Minori dell'Emilia



via M. D'azeglio, 92/d 40123 BOLOGNA - Italy
Tel. 051 64. 40. 168 / Fax. 051 64. 47. 427
P.Iva/Cod. fiscale 01098680372
www.fratesole.com - info@fratesole.com

26 settembre, martedì: TBILISI / MILANO MALPENSA

In nottata, trasferimento in aeroporto per partenza con volo di linea Austrian Airlines per Malpensa (altre città su richiesta). Arrivo a destinazione e termine dei servizi.

Quote e condizioni

Quota di partecipazione da Milano Malpensa	€ 1.540,00
Supplemento singola	€ 320,00
Partenze da altri aeroporti	su richiesta
Polizza facoltativa a copertura della cancellazione	€ 70,00

La quota comprende

- Volo Austrian Airlines/Lufthansa da Malpensa-Vienna-Erevan/Tbilisi-Monaco-Bologna, in classe economica, con franchigia bagaglio di 23 kg.
- Tasse aeroportuali pari € 163.00 per persona (soggette a riconferma sino a 21 gg prima della partenza).
- Trasferimenti aeroporto/hotel/aeroporto.
- Pullman con a/c come da programma.
- Guida locale parlante italiano (si cambia in Armenia e Georgia)
- Pernottamento in hotel 3/4* (3 notti a Yerevan, 1 notte a Dilijan, 1 notte a Gyumri, 1 notte ad Akhaltsikhe, 1 notte a Gudauri, 2 notti a Tbilisi).
- Pensione completa dal pranzo del 2° giorno alla cena del 9°.
- Ingressi come da programma e guide locali nei musei.
- Acqua a disposizione sul pullman (mezzo litro al giorno per persona).
- **Accompagnatore Fra Francesco Ielpo.**
- Materiale di cortesia.
- Assicurazione Allianz Global Assistance medico/bagaglio.

La quota comprende

- Le bevande alcoliche.
- Il facchinaggio.
- **Le mance, considerate 30 € a persona.**
- Gli extra (incluse visite non in programma).
- Tutto quanto non espressamente indicato alla voce "la quota comprende".

Bologna, 26 gennaio 2017

FrateSole
Viaggeria Francescana



e parti con lo spirito giusto

FrateSole - Viaggeria Francescana
della Provincia Minoritica dei Frati Minori dell'Emilia



via M. D'azeglio, 92/d 40123 BOLOGNA - Italy
Tel. 051 64. 40. 168 / Fax. 051 64. 47. 427
P.Iva/Cod. fiscale 01098680372
www.fratesole.com - info@fratesole.com

Iscrizioni

Per partecipare ad ogni nostro viaggio occorre iscriversi comunicando il proprio nominativo (nome e cognome come da passaporto, indirizzo di residenza, contatto telefonico e codice fiscale):

- telefonando a FrateSole Viaggeria Francescana, tel. 051/ 64.40.168
- inviando una e-mail a: laura@fratesole.com

ACCONTO	Entro 100 gg prima della partenza	€ 300.00
SALDO	30 giorni prima della partenza	con eventuale conguaglio tasse

Dati bancari per effettuare il bonifico:

c/c intestato a FrateSole Viaggeria Francescana

Banca Popolare dell'Emilia Romagna - Ag. 16

Codice Iban: IT 35 D 05387 02416 000001170344

Indicare nella causale : nominativo e date di partenza.

Preghiamo di inviare la copia del bonifico via e-mail a laura@fratesole.com e/o mezzo fax al numero 0516447427

Penali di cancellazione

Se siete costretti a rinunciare al viaggio prenotato, verranno applicate delle penali, che hanno lo scopo di non far ricadere eventuali aumenti nei costi sugli altri partecipanti. Le penali sono proporzionali alla data di cancellazione, con riferimento ai giorni che mancano alla partenza da calendario, contando anche il sabato, la domenica e i festivi. Vi preghiamo di comunicare in forma scritta la vostra eventuale cancellazione.

Per cancellazioni effettuate :

- dalla conferma fino al 61° giorno dalla data di partenza (esclusa), sarà trattenuto l'acconto di 300.00 €;
- dal 60° al 31° giorno (incluso), rispetto alla data di partenza (esclusa), sarà trattenuta una penale del 30% della quota di partecipazione (tasse escluse);
- dal 30° al 11° giorno (incluso), rispetto alla data di partenza (esclusa) sarà trattenuta una penale del 50% della quota di partecipazione (tasse escluse);
- dal 10° giorno al 3° giorno (incluso) rispetto alla data di partenza (esclusa) sarà trattenuto il 75% della quota di partecipazione (tasse escluse);
- Nessun rimborso per cancellazioni effettuate dal 2°gg (48 ORE PRIMA) al giorno di partenza (tasse escluse)

È possibile stipulare una polizza a copertura delle penali di annullamento al momento dell'iscrizione, versando il premio insieme all'acconto.

Informazioni utili

Documenti

Ai cittadini italiani (adulti e minori) è richiesto il passaporto individuale con validità residua di almeno 6 mesi dalla data di partenza. **Dal 24 giugno 2014 è abolita la tassa annuale del passaporto ordinario da € 40,29. Non è previsto alcun rimborso per chi si presentasse alla partenza con un documento scaduto o non valido. Si consiglia di far riferimento alla questura per ulteriori informazioni.** È obbligatorio portare con sé durante tutto il pellegrinaggio/tour il passaporto ed è consigliabile conservarne una fotocopia in valigia.

Visto

Non necessario per entrare in Armenia/Georgia per cittadini di nazionalità italiana/Shengen e per soggiorni inferiori ai 180 giorni.

Sicurezza: integrazione alle condizioni di vendita dei pacchetti turistici

Articolo 13, comma 4

FrateSole
Viaggeria Francescana



e parti con lo spirito giusto

FrateSole - Viaggeria Francescana
della Provincia Minoritica dei Frati Minori dell'Emilia



via M. D'azeglio, 92/d 40123 BOLOGNA - Italy
Tel. 051 64. 40. 168 / Fax. 051 64. 47. 427
P.Iva/Cod. fiscale 01098680372
www.fratesole.com - info@fratesole.com

“Inoltre, al fine di valutare la situazione sanitaria e di sicurezza dei Paesi di destinazione, e, dunque, l'utilizzabilità oggettiva dei servizi acquistati e da acquistare, il turista reperirà (facendo uso delle fonti informative indicate al comma 2) le informazioni di carattere generale presso il Ministero Affari Esteri che indica espressamente se le destinazioni sono o meno assoggettate a formale sconsiglio: la decisione del turista di usufruire del pacchetto all'esito di dette verifiche comporterà l'assunzione consapevole del rischio di viaggio, anche ai fini dell'esonero di responsabilità di cui all'art. 46 del Codice del Turismo”.

Quote

Le quote di partecipazione sono espresse in Euro. Si intendono sempre per persona in camera doppia e comprendono quanto indicato sopra.

Tasse aeroportuali e adeguamento carburante

L'importo delle tasse aeroportuali e gli adeguamenti relativi al costo del carburante possono variare. Eventuali variazioni saranno quantificate e applicate entro e non oltre 21 giorni prima della partenza.

Mance

Le mance costituiscono una significativa forma di ringraziamento e sono indispensabili se si vuole assicurare un discreto servizio. L'importo indicativo consigliato verrà indicato nei documenti di viaggio.

Note sulla logistica dei Pellegrinaggi/Tour

I tour sono effettuabili con un minimo numero di partecipanti e saranno confermati entro 21 giorni dalla data di partenza. In caso di mancato raggiungimento del minimo richiesto, sarà proposto: lo stesso tour con quota di partecipazione aggiornata e adeguata in base al numero di partecipanti iscritti; oppure si procederà all'annullamento del viaggio e alla restituzione della caparra versata.

I programmi potrebbero subire modifiche nell'ordine cronologico delle visite e dei pernottamenti, ad esempio potranno essere invertiti i pernottamenti. Trasferimenti visite ed escursioni sono effettuati con pullman dotati di aria condizionata. **Durante il Pellegrinaggio/ Tour non è garantita la celebrazione della Santa Messa. Ove possibile partecipare alla Santa Messa, la partecipazione è facoltativa.** La guida curerà gli aspetti storici e culturali del viaggio; la parte spirituale sarà organizzata in base alle esigenze dei partecipanti in relazione alla presenza o meno di un sacerdote.

Smarrimento Bagaglio

Eventuali denunce di smarrimento bagaglio sono a carico del partecipante e vanno obbligatoriamente espletate prima dell'uscita dall'aeroporto (prima dell'incontro con l'assistente-guida), presso il banco Lost and Found situato nell'area ricevimento bagaglio. Non sarà possibile rintracciare il bagaglio senza la denuncia di smarrimento.

Attenzione: in caso di smarrimento o danneggiamento del bagaglio è necessario presentare denuncia alla compagnia aerea (inviando il PIR) entro 7 giorni dall'accaduto. Contattate tempestivamente l'agenzia in corso di viaggio.

Vaccinazioni

Non sono richieste vaccinazioni particolari. Consigliamo di portare con sé i medicinali personali, un piccolo pronto soccorso, assorbenti femminili. Importante è non bere acqua che non sia imbottigliata.

Assicurazione

Il pacchetto comprende assicurazione medico bagaglio Allianz Global Assistance, che offre una copertura di 10.000 € per spese mediche e 500 € per il bagaglio (possibilità di aumentare il massimale). **E' possibile alzare il massimale di copertura delle spese mediche a 155.000 €, con integrazione di prezzo da confermare alla stipula.** Sono assicurabili solo cittadini italiani o di diversa nazionalità purché residenti in Italia e in possesso del codice fiscale italiano. Non è compresa la polizza contro le penalità di annullamento: si può stipulare in agenzia SOLO al momento dell'iscrizione, versando il costo della polizza insieme alla caparra; il costo corrisponde a circa il 5.2 / 5.9 % della quota di partecipazione in base alla data in cui viene stipulata (percentuale soggetta a riconferma).

Chiedete maggiori informazioni in Ufficio!

FrateSole
Viaggeria Francescana



e parti con lo spirito giusto

FrateSole - Viaggeria Francescana
della Provincia Minoritica dei Frati Minori dell'Emilia



via M. D'azeglio, 92/d 40123 BOLOGNA - Italy
Tel. 051 64. 40. 168 / Fax. 051 64. 47. 427
P.Iva/Cod. fiscale 01098680372
www.fratesole.com - info@fratesole.com

Modulo di iscrizione

Date di pellegrinaggio _____

DATI PERSONALI			
Nome			
Cognome			
Codice Fiscale			
Nazionalità	Data di nascita		
Passaporto n.	Data di rilascio		
Rilasciato dalla Questura di	Data di scadenza		
Professione			
<input type="checkbox"/> Diacono	<input type="checkbox"/> Laica/o	<input type="checkbox"/> Presbitero	<input type="checkbox"/> Religiosa/o
<input type="checkbox"/> Seminarista			
Congregazione / Istituto religioso di appartenenza			
INDIRIZZO E RECAPITI			
Via e numero civico			
CAP, Comune, Provincia			
Telefono casa			
Cellulare			
Posta elettronica			
INFO SUPPLEMENTARI			
Allergie gravi			
Patologie gravi			
Partecipazioni precedenti a pellegrinaggi			<input type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO
Altre guide o enti organizzatori			
Paese/i del pellegrinaggio			
INFO VIAGGIO			
Sistemazione in camera			
<input type="checkbox"/> Singola	<input type="checkbox"/> Doppia	<input type="checkbox"/> Tripla	Con
CONFERMA DELL'ISCRIZIONE E SALDO:			
ACCONTO ALLA CONFERMA		€ 300,00 per persona	
POLIZZA A COPERTURA DELL'ANNULLAMENTO		<input type="checkbox"/> si <input type="checkbox"/> no	
(si emette solo all'iscrizione, versando il premio con acconto)			
SALDO A 30 GIORNI DALLA PARTENZA (con adeguamento valutario delle quote per cambio euro/dollaro e tasse aeroportuali)			
Dati bancari per effettuare il bonifico:			
Banca Popolare dell'Emilia Romagna - Ag. 16			
Intestato a: FrateSole Viaggeria Francescana			
Codice Iban: IT 35 D 05387 02416 000001170344			
BIC/SWIFT: BPMOIT22XXX			
Indicare nella causale: nominativo, date di partenza e destinazione.			
Preghiamo di inviare la copia del bonifico via e-mail a laura@fratesole.com , oppure mezzo fax al numero +39 051 6447427.			

Fratesole
Viaggeria Francescana



e parti con lo spirito giusto

Fratesole - Viaggeria Francescana
della Provincia Minoritica dei Frati Minori dell'Emilia



via M. D'azeglio, 92/d 40123 BOLOGNA - Italy
Tel. 051 64. 40. 168 / Fax. 051 64. 47. 427
P.Iva/Cod. fiscale 01098680372
www.fratesole.com - info@fratesole.com

Ai sensi dell'art.13 del D.Lgs. n.196/03, "codice in materia di protezione dei dati personali", siamo tenuti ad informarla che per conto di FrateSole Viaggeria Francescana, via Massimo d'Azeglio 92/d Bologna:

1 - I dati vengono da noi raccolti con la esclusiva finalità di fornire i servizi dell'agenzia viaggi; per inviare comunicazioni commerciali relative a viaggi religiosi e culturali; per le finalità necessarie e connesse con il rilascio e/o consegna dei prodotti nominativi da Lei richiesti. I dati da Lei forniti saranno trattati in modo lecito e secondo correttezza, su supporto cartaceo e magnetico mediante strumenti manuali e informatici per le finalità suesposte e comunque adottando misure idonee a garantire la sicurezza e la riservatezza dei dati stessi. - **2** - Il conferimento dati è facoltativo. - **3** - Il mancato conferimento dei dati comporterà l'impossibilità di rilasciarle i prodotti nominativi da Lei richiesti. - **4** - I dati personali forniti comunicati e diffusi nell'espletamento del servizio professionale da Lei richiesto potranno essere: 4.1) comunicati e diffusi a soggetti esterni che operano in ausilio e per conto dell'agenzia; 4.2) comunicati e diffusi a enti pubblici o privati per l'adempimento di obblighi previsti dalla legge; 4.3) messi a disposizione del personale della agenzia che frequenta, che collabora o che dovesse sostituire il titolare in caso di sua assenza. - **5** - Ai sensi dell'art. 7 del D.Lgs. n.196/2003 i Suoi diritti in ordine al trattamento dei dati da Lei forniti sono: **a)** ottenere la conferma dell'esistenza o meno di dati personali che La riguardano, anche se non ancora registrati, e la loro comunicazione in forma intelligibile; **b)** ottenere l'indicazione: 1) dell'origine dei dati personali; 2) delle finalità e modalità del trattamento; 3) della logica applicata in caso di trattamento effettuato con l'ausilio di strumenti elettronici; 4) degli estremi identificativi del titolare, dei responsabili e del rappresentante designato ai sensi dell'articolo 5, comma 2; 5) dei soggetti o delle categorie di soggetti ai quali i dati personali possono essere comunicati o che possono venirne a conoscenza in qualità di rappresentante designato nel territorio dello Stato, di responsabili o incaricati. ed ottenere: I) l'aggiornamento, la rettificazione ovvero, quando vi ha interesse, l'integrazione dei dati; II) la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge, compresi quelli di cui non è necessaria la conservazione in relazione agli scopi per i quali i dati sono stati raccolti o successivamente trattati; III) l'attestazione che le operazioni di cui alle lettere I) e II) sono state portate a conoscenza, anche per quanto riguarda il loro contenuto, di coloro ai quali i dati sono stati comunicati o diffusi, eccettuato il caso in cui tale adempimento si rivela impossibile o comporta un impiego di mezzi manifestamente sproporzionato rispetto al diritto tutelato. **c)** opporsi, in tutto o in parte: 1) per motivi legittimi al trattamento dei dati personali che La riguardano, ancorché pertinenti allo scopo della raccolta; 2) al trattamento di dati personali che La riguardano a fini di invio di materiale pubblicitario o di vendita diretta o per il compimento di ricerche di mercato o di comunicazione commerciale.

I diritti di cui all'art. 7 sono esercitati con richiesta rivolta senza formalità al titolare o al responsabile, anche per il tramite di un incaricato. Alla richiesta formulata sarà fornito idoneo riscontro senza ritardo.

6 - Le segnaliamo che il **Titolare del trattamento** è FrateSole Viaggeria Francescana. Al titolare del trattamento Lei potrà rivolgersi per far valere i Suoi diritti, così come previsti dall'art. 7.

Consenso al trattamento dei dati personali ai sensi dell'art. 23 del D.Lgs. n.196/03

Il sottoscritto _____ acquisisce le informazioni fornite dal Titolare del trattamento ai sensi dell'art. 13 del D.Lgs. 196/2003. Il sottoscritto inoltre:

- presta il proprio consenso al trattamento dei dati personali per i fini indicati nella suddetta informativa
- presta il proprio consenso per la comunicazione dei dati personali per le finalità ed ai soggetti indicati nell'informativa

Luogo _____ Data _____

Firma leggibile:

FrateSole
Viaggeria Francescana



e parti con lo spirito giusto

FrateSole - Viaggeria Francescana
della Provincia Minoritica dei Frati Minori dell'Emilia



via M. D'azeglio, 92/d 40123 BOLOGNA - Italy
Tel. 051 64. 40. 168 / Fax. 051 64. 47. 427
P.Iva/Cod. fiscale 01098680372
www.fratesole.com - info@fratesole.com